

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 41 (1965-1966)

**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

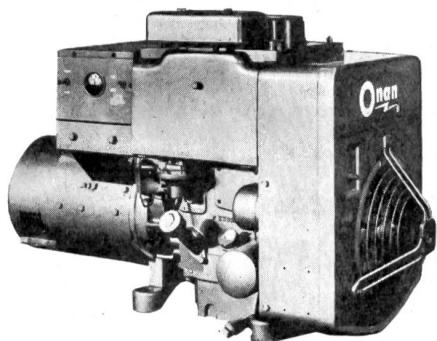
**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AKSA

## Notstromgruppen

0,4-200 KW garantie Leistung



für Armee und zivile Zwecke

mit Benzin- oder Dieselmotor  
Wechselstrom oder Drehstrom  
solider Verschalung  
tragbare und fahrbare Modelle

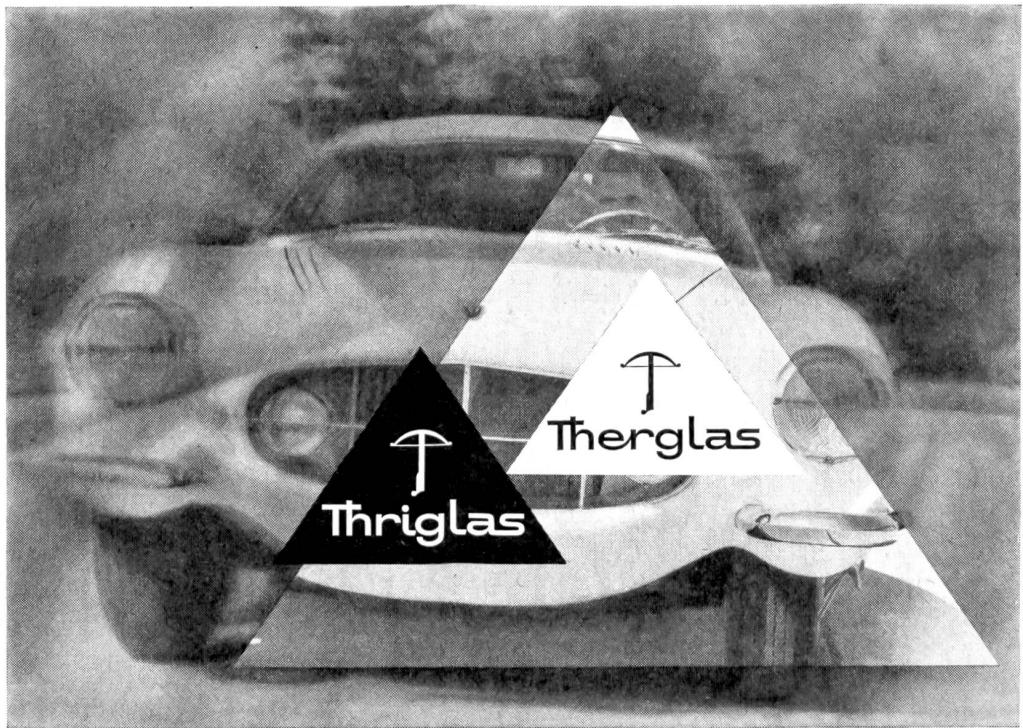


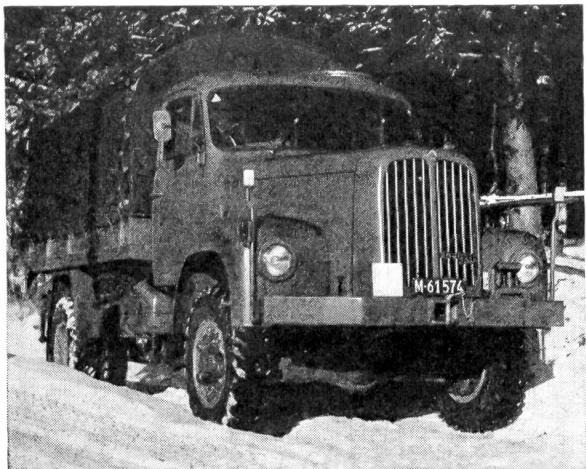
**AKSA AG, Ingenieurbureau, 8116 Würenlos bei Baden**

Dr. ing. H. Gubler-Wehrli

Generalvertretung

Telefon 056 / 3 56 43





Der neue 2DM-Allrad für die Armee. Ein Fahrzeugtyp, der sich im zivilen Einsatz bereits vielfach bewährt hat und der nun an die Truppe abgegeben wird.

**SAURER**

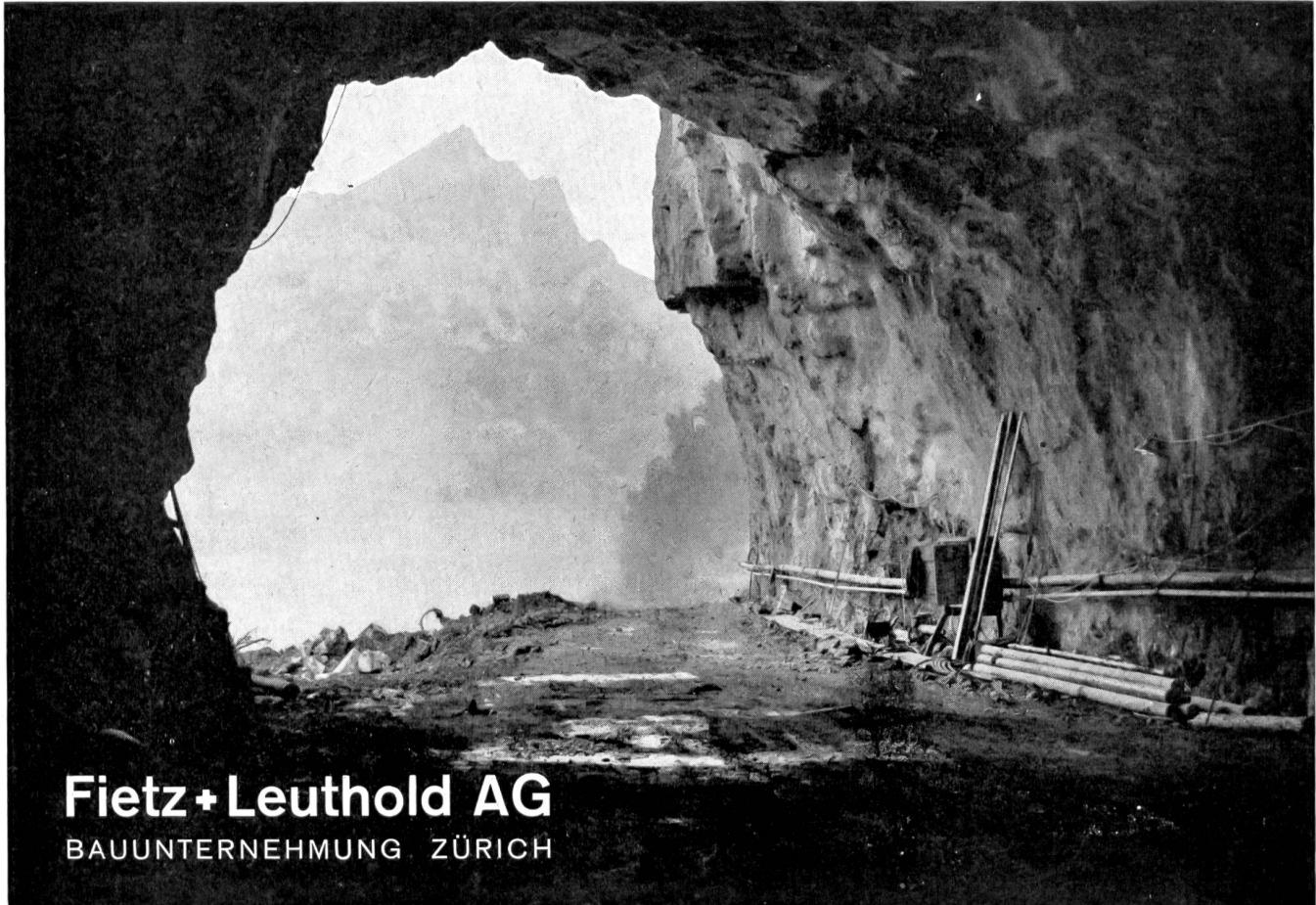
Aktiengesellschaft Adolph Saurer Arbon

Aloxyd - Schilder  
Selbstklebeschilder  
Gravoxyd - Schilder  
für Maschinen, Motoren,  
Apparate u. Installationen

**ALOXYD % BIEL**

Anodische Oxydation  
und Färbung  
von Aluminium und  
seinen Legierungen

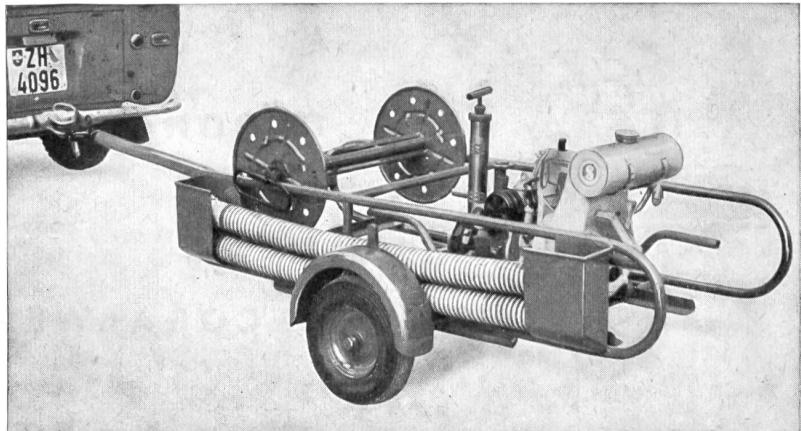
Tel. 032 2 74 81



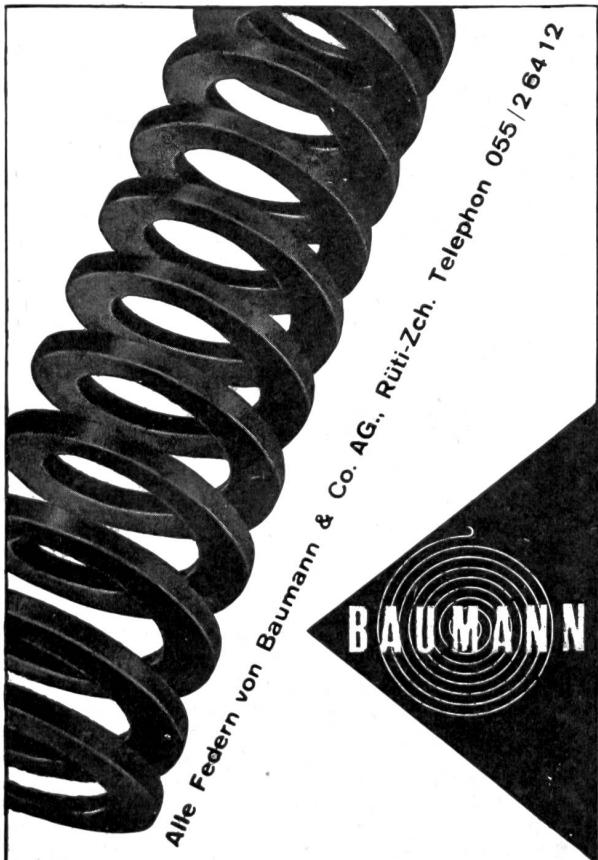
**Fietz + Leuthold AG**  
BAUUNTERNEHMUNG ZÜRICH

# MARTY TS 4

die begehrte und bewährte Kleinmotorspritze für den Zivilschutz. Handlich, robust, betriebssicher. Gewicht abgeprotzt nur 65 kg. Leistung: 400 l/Min. bei 60 m/WS.



A. MARTY & Co. FEUERTHALEN



Nach einer guten Mahlzeit ...

# FERNET-BRANCA



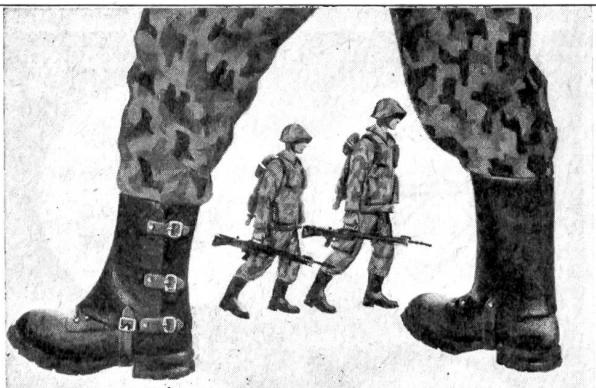
Für dauerhafte Lackierung von Armeegerät:

## DECORAL-LACKE

Luft- oder ofentrocknend, zum Streichen oder Spritzen, korrosionsbeständig, wetterfest; in allen gangbaren lichtechten Farben

## DECORALWERKE AG Lackfabrik

Leuggelbach / Gl.



## arfol

Fusspuder

erhöht die Marschfüchtigkeit  
verhütet Wundlaufen  
schützt vor Fußschweiß



Siegfried AG, Zofingen

mach dich auf die  
**ROHNER**  
Grenadiersocken



marschfest  
blasensicher  
strapazemildernd



Erhältlich in Optikgeschäften

**THOMMEN**

## EVEREST- Höhenmesser

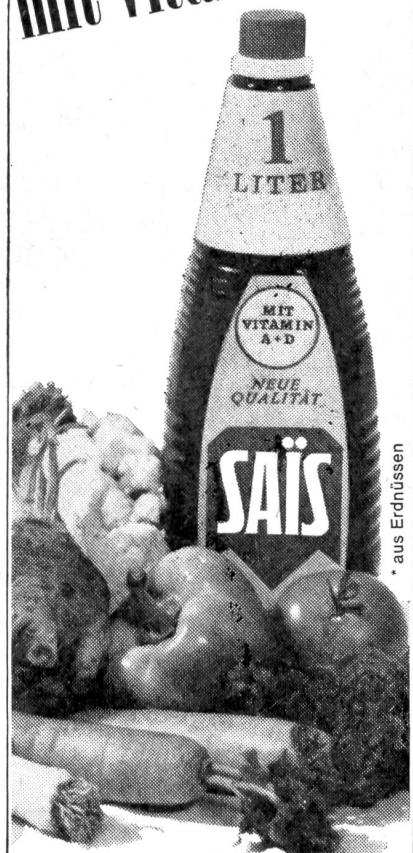
- der Taschen-Höhenmesser, der auf dem EVEREST mit dabei war
- genau, zuverlässig, praktisch, daher bestens geeignet für: Bergsteiger, Skifahrer, Touristen
- Messbereiche: 5000 m . . . 9000 m

**REVUE THOMMEN AG 4437 Waldenburg**



SA 3/65

**Wertvoller  
denn je:  
SAIS-Pflanzenöl\***  
mit Vitamin A + D



Jede Hausfrau weiß:  
wenn Öl und Fett — dann SAIS!

ELASTIN Hautfaserdärme —  
aus echter Rinderhaut —  
eine Wursthülle  
hergestellt aus  
reinen  
Naturprodukten.

Maschinelle Anlagen vom allerneusten  
Stand bürigen für gleichbleibende Qualität  
und Hygiene. Ein reines Naturprodukt  
von ausgesuchten Rinderhäuten ist noch  
immer das Beste!



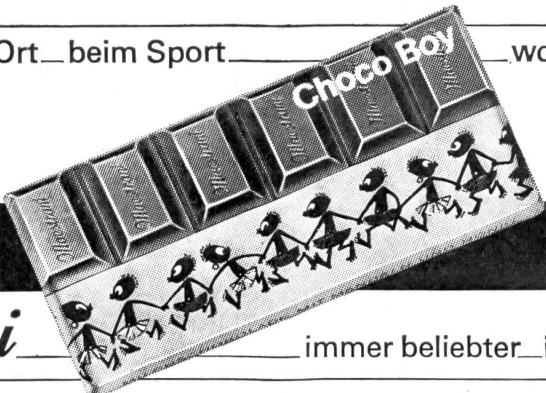
EVA  
6405/06/08

Hersteller: Elastin-Werk AG, Triesen FL  
Generalvertrieb für die Schweiz:  
Gebrüder Grob AG, Pumpwerkstrasse 15  
Regensdorf-Zürich  
Lieferung durch den Fachhandel.



Auf der Fahrt\_am Ort\_beim Sport

wo es auch sei



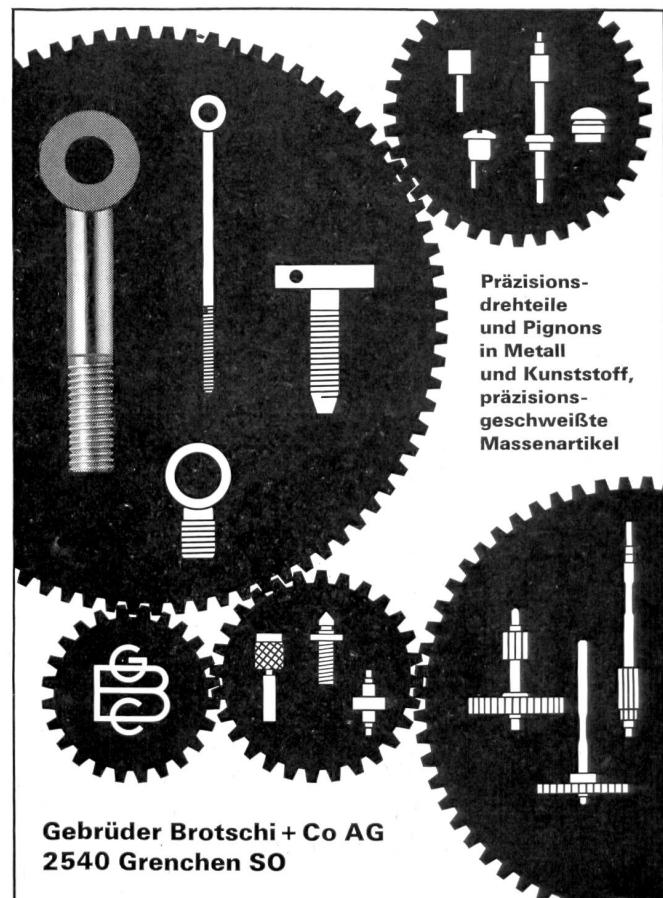
*Maestrani*

immer beliebter\_immer dabei

**NOTZ**

Notz & Co. AG. 2501 Biel Telephon 032 255 22

Spezialstähle  
Kunststoffe  
Hartmetall  
Baumaschinen  
Kompressoren  
Druckluftwerkzeuge



Präzisions-  
drehteile  
und Pignons  
in Metall  
und Kunststoff,  
präzisions-  
geschweißte  
Massenartikel

Gebrüder Brotschi + Co AG  
2540 Grenchen SO

jetzt bei den Armee-  
Verpflegungsmagazinen  
bestellen

**MAGGI Knöpfli**

- begeisterte Testresultate in den Kasernen Thun und Bern
- seit einem Jahr Begeisterung bei der Truppe über neue Abwechslung im Speisezettel
- Portion 32 Rappen

66.4.80.18

# Durisol

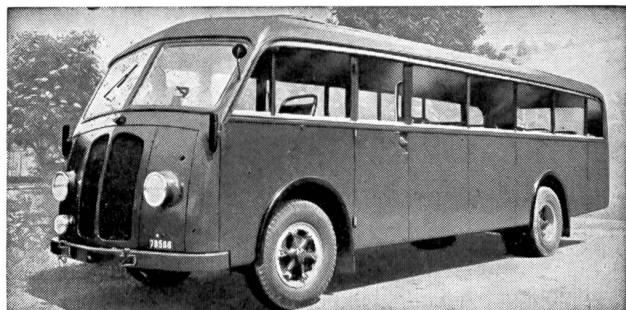
das bewährte Baumaterial

DURISOL VILLMERGEN A.G. Verwaltung: Badenerstraße 21 8953 Dietikon Telefon 051 88 69 81

C. Vanoli

Bauunternehmung  
6405 Immensee

Spezialfirma für Geleisebau  
Neubau von  
Industrie-Geleiseanlagen



E. Höhener St. Gallen  
Neue Carosserien und Reparaturen  
Fürstenlandstr. 21 Tel. (071) 27 16 16

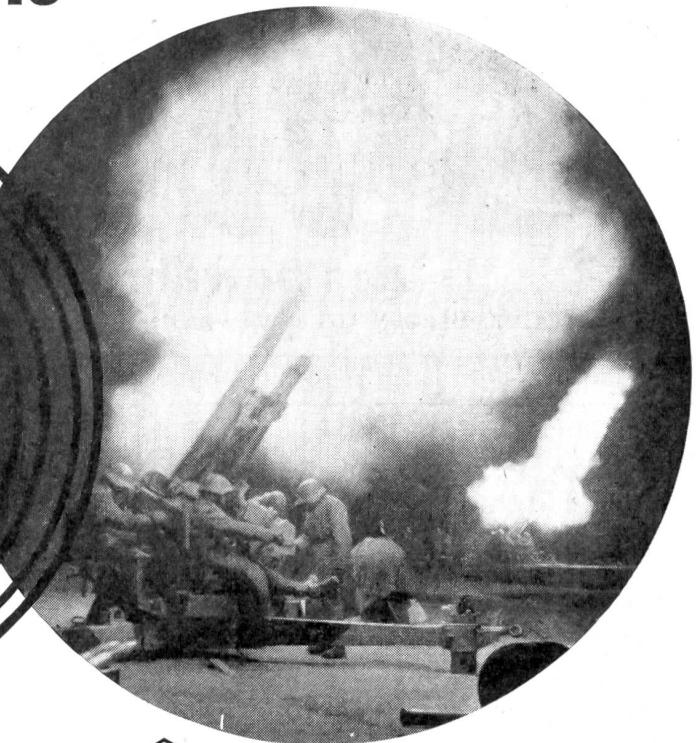
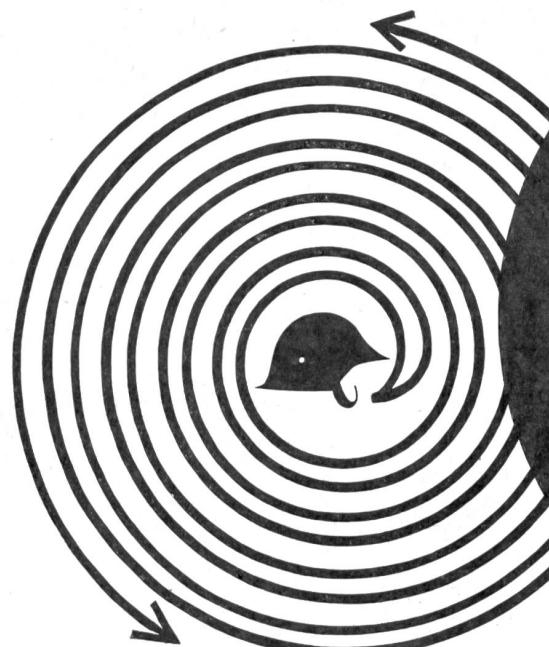
überraschen Sie  
die Kompagnie

# MAGGI Knöpfli

- kochfertig, keine Zutaten nötig
- hergestellt aus besten Rohstoffen wie Frischei und Weißmehl
- schnell, einfach und sicher in der Zubereitung

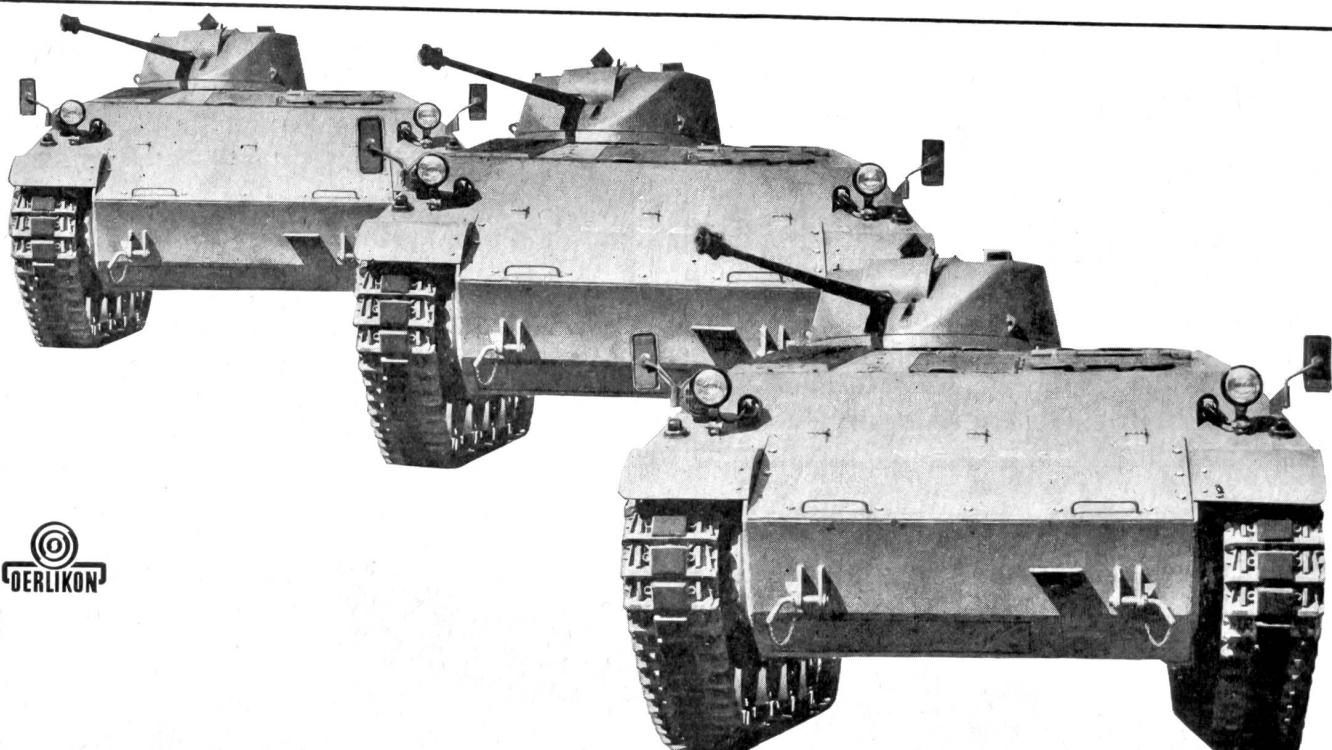
66.4.80.18

# Militär-Sprengstoffe



Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG, Dottikon

64-779-1 d



**OERLIKON**

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon  
Bührle & Co. Zürich-Oerlikon

**Bewaffnungen  
für Schützenpanzerwagen**